

KIFA MINI LETTER vol.319(2024.5)

一般社団法人 小平市国際交流協会
〒187-0045 小平市学園西町 2-12-22
学園西町地域センター3階
TEL 042-342-4488/7509
E-mail: info@kifa-tokyo.jp
9時～17時 定休日:火曜日・日曜日・祝日

Kodaira Int'l Friendship Association
c/o Gakuen Nishi-machi Community Center
2-12-22, Gakuen Nishi-machi, Kodaira
FAX 042-347-3003
Website: <https://www.kifa-tokyo.jp/>
9am-5pm Closed on Tue, Sun and National Holidays.

がいこくじん かに
外国人の方



たかおさん のほ
高尾山に登ろう！！

こうほう
交流イベントグループ



ひ がつ にち にち あめ
日にち: 5月26日(日) 雨がふったら いきません
しゅうごう ごぜん じ ぶん けいおうせん たかおさんぐちえき かいさつぐち
集合: 午前9時30分 京王線「高尾山口駅」改札口
かいさん かいさん た ごごじ ぶんごろ
解散: おひるごはんを 食べたら、おわりです (午後1時30分頃)
ていいん がいこくじん にん せんちやくじゅん
定員: 外国人10人 先着順

も ひる の もの たおる さむ き ふく あめ き ふく
持ってくるもの: お昼ごはん、飲み物、タオル、寒いときに着る服、雨のときに着る服、
おみやげを買うひとは、そのお金、電車にのるお金、虫よけスプレー

- ◆ながそで ながずぼん ぼうし ある くつ き
◆長袖、長ズボン、帽子、歩きやすい靴で 来ます。
- ◆みず の あつ
◆水をたくさん 飲みます。(暑いです。)
- ◆かえりに けーぶるかー の えん
◆かえりに ケーブルカーに乗るときは、490円 いらいます。



Let's hike Mt. Takao !!



Date: Sunday, May 26 Cancelled in case of rain
Meeting Place: "TAKAOSANGUCHI" station/Keio line
Meeting time: 9:30 am
Break up: around 1:30 p.m. (after taking lunch on the top of the mountain)
Maximum Number of People: 10 Foreigners, first come first served.

Bring the following items: lunch, drink, transportation fee, towels,
jacket in case of cold, rainwear, insect repellent, cash to buy souvenirs

～国際理解講座グループ～

国際こどもクラブ開催 予告

～6月5日から申込みを受け付けます！～



ネイティブ講師による初歩の英会話と、5か国の外国出身者がその国の紹介し、こども達との交流を深めます。今年も世界各国の講師を招いて楽しい講座をお届けする予定です。お知り合いにもお声がけください。

日程：6月22日（土）、6月29日（土）、7月6日（土）、
7月13日（土）、7月20日（土） 全5回
2時00分～2時50分 英会話レッスン
3時00分～3時40分 多文化理解講座

場所：学園西町地域センター3階
費用：受講料 5000 円/5 日間
対象：市内在住、在学の小学2年生～5年生
定員：15人（先着順）



交流イベントグループからのお願い

「やさしい日本語」勉強会を します！！

～ボードゲームやカードゲームを 寄付して下さい！！～

「やさしい日本語」は、外国人にわかりやすい日本語を使ってコミュニケーションをとる方法として、いま注目を集めています。

ボランティアグループ「翻訳通訳チーム」の中の「やさしい日本語」担当のボランティアが集まって、定期的に勉強会を開いています。

ご関心のある方は、ぜひ一度見学にいらしてください。次回は、災害時に使用する「避難者カード」をやさしい日本語に書き換える演習をします。

日時：5月25日（土）午後3時～4時30分
場所：KIFA 第2会議室



交流イベントグループでは、外国人とボードゲームを一緒に楽しむイベントを企画しています。

ご自宅で不要となったボードゲームを寄付していただけませんか？人生ゲームのようなイメージです。

4、5人でワイワイ出来るものが嬉しいです。

ご自宅で眠っているなら片づけにもなりますし、一石二鳥です！！

- 寄付をして下さる場合、事務局にメールか電話で、ボードゲームの内容をお知らせください。
- コマや備品が揃っていること、壊れたり破れたりしていないものに限りです。
- お問い合わせは事務局まで。





For Your Information

ただんたい もよお
～多団体の催し～



外国人のための「ル」専門家相談会
Free Consultation for Foreign Residents

Interpreters available / Privacy guaranteed

にちじ 日時 Date & Time	しゅざい 主催 Host organization	かいじょう 会場 Place
5月25日(土) 午後2時30分～4時30分 ※5月17日(金)しめきり Saturday, May 25 2:30pm-4:30pm Reservation Deadline: 5/17 (Fri.)	こうえきざいだんほうじん 公益財団法人 むさしのしこくさいこうりゅう 武蔵野市国際交流 きょうかい 協会 Musashino International Association 042-256-2922	むさしのしきかい 武蔵野市境2-14-1 スイングビル10階 スカイルーム Musashino Swing Building 10F Skyroom, 2-14-1 Sakai, Musashino-shi オンラインでも相談できます。 *Online consultation is also available.

- 東京外国人支援ネットワークの相談会です。一年のスケジュールや詳しいことは、QRコードからもご覧いただけます。
- まわりで困っている外国の方がいたら、案内してください。



世界の料理紹介グループ

よこく
予告♪

せかい りょうり うめしごと
～世界の料理・梅仕事～

6月13日(木)に みんなで
梅シロップとカリカリ梅を作ります。
くわしくは、6月号でお知らせします。



Japanese tradition !?
Ume Shigoto

On June 13th (Thursday)
We will make Ume Syrup and Karikari
Ume (crunchy plums) together.
More details will be announced in the
June issue.

タガログ語会話・文化体験講座
受講生募集中!

5月10日～7月19日
毎週金曜日 全11回
(※一回は食文化体験)
午後2時～3時30分(90分)

場所：学園西町地域センター3階
費用：受講料 9,900円
教材費 1,540円

定員：15名

申込み：KIFAまで、Eメールで、①氏名(よみがな)、②郵便番号、住所 ③平日昼間に連絡のとれる電話番号(緊急のお知らせ用)④講座名を下記問い合わせ先へ。

✉ info@kifa-tokyo.jp





2024年 5月月間スケジュール

がつげっかん



SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
【会場】 〔1〕=第1会議室 〔調〕=調理室 〔2〕=第2会議室 〔L〕=3階ロビー 〔全〕=3階全室 〔作〕=作業室 〔集1〕=1階第一集会室 〔集1・2〕=1階第1・2集会室			1	2	3	4
					事務局 休み	事務局 休み
5	6	7	8	9	10	11
事務局 休み	事務局 休み	事務局 休み	こども日本語教室 16:10~17:40[全]	世界の料理ミーティング 10:00~12:00[調] 日本語(初級)会話教室 (つなひろこだいら) 10:30~12:00[2]	日本語(金)会話教室 19:00~20:30[全]	日本語(土)会話教室 10:00~11:30[全] 生活情報ミーティング 13:30~15:00[1]
12	13	14	15	16	17	18
事務局 休み	日本語(月)会話教室 10:00~11:30[全]	事務局 休み	国際理解講座ミーティング 10:30~12:00[2] こども日本語教室 16:10~17:40[全]	日本語(初級)会話教室 (つなひろこだいら) 10:30~12:00[2]	日本語(金)会話教室 19:00~20:30[全]	日本語(土)会話教室 10:00~11:30[全] 社員総会 14:00~16:00[集1・2]
19	20	21	22	23	24	25
事務局 休み	日本語(月)会話教室 10:00~11:30[全]	事務局 休み	こども日本語ミーティング 13:15~15:15[2] こども日本語教室 16:10~17:40[全]	日本語(初級)会話教室 (つなひろこだいら) 10:30~12:00[2]	日本語(金)会話教室 19:00~20:30[全]	日本語(土)会話教室 10:00~11:30[全] やさしい日本語勉強会 15:00~16:30[2]
26	27	28	29	30	31	
事務局 休み	日本語(月)会話教室 10:00~11:30[全] 高尾山登山 9:30AM 高尾山口駅	事務局 休み	こども日本語教室 16:10~17:40[全]	日本語(初級)会話教室 (つなひろこだいら) 10:30~12:00[2]	日本語(金)会話教室 19:00~20:30[全] にほんごかいわきょうしつ 日本語会話教室のおやすみ 5月2日(木) 5月3日(金) 5月4日(土) 5月6日(月)	

5月のボランティアミーティング

KIFAのボランティアミーティングは、どなたでも見学できます。メンバーも常時募集しています。ボランティア活動に興味のある方は、事務局までお問合せ下さい。

- 世界の料理ミーティング 9日(木) 10時~12時 調理室
- 生活情報ミーティング 11日(土) 13時30分~15時 第1会議室
- 国際理解講座ミーティング 15日(水) 10時30分~12時 第2会議室
- 社員総会(社員のみ対象) 18日(土) 14時~16時 1階集会室
- こども日本語ミーティング 22日(水) 13時15分~15時15分 第2会議室